

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

F. 2009 — 3334

[2009/204242]

20 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 2009 fixant certaines attributions ministérielles

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 96 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2009 fixant certaines attributions ministérielles;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 2009 portant nomination des membres du gouvernement;

Sur la proposition du Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 14 janvier 2009 fixant certaines attributions ministérielles, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 1° les mots « , conjointement avec le Secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales » sont insérés après le mot « Belgique »;

2° le 4° est abrogé.

Art. 2. Dans l'article 11 du même arrêté, les mots « La Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes » sont remplacés par les mots « La Ministre chargée de l'Intégration sociale ».

Art. 3. Dans l'article 12 du même arrêté, les mots « La Ministre de l'Intégration sociale exerce » sont remplacés par les mots « La Ministre chargée de l'Intégration sociale et le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale exercent », et les mots « la Ministre de la Politique de migration et d'asile » sont remplacés par les mots « la Ministre chargée de la Politique de migration et d'asile et le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile ».

Art. 4. Dans l'article 13 du même arrêté, les mots « La Ministre » sont remplacés par les mots « Le Ministre ».

Art. 5. L'article 17 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 17. La Ministre chargée de la Politique de migration et d'asile et le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile exercent la tutelle sur l'Office des étrangers, le Commissariat général aux Réfugiés et Apatrides, et le Conseil du contentieux des étrangers. »

Art. 6. Dans l'article 18 du même arrêté, les mots « Le Ministre » sont remplacés par les mots « La Ministre », et le mot « compétent » est remplacé par le mot « compétente ».

Art. 7. Dans l'article 19 du même arrêté, les mots « Le Ministre de l'Intérieur » sont chaque fois remplacés par les mots « La Ministre de l'Intérieur », et les mots « La Ministre des Pensions » sont chaque fois remplacés par les mots « Le Ministre des Pensions ».

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 17 juillet 2009.

Art. 9. Le Premier Ministre et les Ministres et Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 20 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
H. VAN ROMPUY

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2009 — 3334

[2009/204242]

20 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 2009 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 96 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2009 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 2009 houdende benoeming van de regeringsleden;

Op de voordracht van de Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 januari 2009 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bepaling onder 1° worden de woorden „, samen met de Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen” ingevoegd na het woord “België”;

2° de bepaling onder 4° wordt opgeheven.

Art. 2. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de woorden “De Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden” vervangen door de woorden “De Minister belast met Maatschappelijke Integratie”.

Art. 3. In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de woorden “De Minister van Maatschappelijke Integratie oefent” vervangen door de woorden “De Minister belast met Maatschappelijke Integratie en de Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie oefenen”, en worden de woorden “de Minister van Migratie- en asielbeleid” vervangen door de woorden “de Minister belast met het Migratie- en asielbeleid en de Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid”.

Art. 4. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden in de Franse tekst de woorden “La Ministre” vervangen door de woorden “Le Ministre”.

Art. 5. Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 17. De Minister belast met het Migratie- en asielbeleid en de Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid oefenen de voogdij uit over de Dienst Vreemdelingenzaken, het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en Staatlozen, en de Raad voor vreemdelingenbetwistingen.”

Art. 6. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden in de Franse tekst de woorden “Le Ministre” vervangen door de woorden “La Ministre”, en wordt het woord “compétent” vervangen door het woord “compétente”.

Art. 7. In artikel 19 van hetzelfde besluit worden in de Franse tekst de woorden “Le Ministre de l'Intérieur” telkens vervangen door de woorden “La Ministre de l'Intérieur”, en worden de woorden “La Ministre des Pensions” telkens vervangen door de woorden “Le Ministre des Pensions”.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 juli 2009.

Art. 9. De Eerste Minister en de Ministers en Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 20 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
H. VAN ROMPUY